

COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK



COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

31-14-CA
32-14-CA

GREGORY J. FORESTELL, Chief Coroner for
the Province of New Brunswick and JOHN
EVANS, Presiding Coroner

(Respondents) APPELLANTS

- and -

REGIONAL HEALTH AUTHORITY B,
operating under the name and style of Horizon
Health Network, a body corporate

(Applicant) RESPONDENT

AND BETWEEN :

GREGORY J. FORESTELL, Chief Coroner for
the Province of New Brunswick, and JOHN
EVANS, Presiding Coroner,

(Respondents) APPELLANTS

- and -

DR. PAMELA FORSYTHE and DR.
MOHAMMED HOSSAIN

(Applicants) RESPONDENTS

Forestell v. Regional Health Authority B., 2014
NBCA 40

CORAM:

The Honourable Justice Larlee
The Honourable Justice Robertson
The Honourable Justice Richard

Appeal from a decision of the Court of Queen's
Bench:
February 28, 2014

History of Case:

Decision under appeal:
2014 NBQB 057

GREGORY J. FORESTELL, coroner en chef de la
province du Nouveau-Brunswick, et JOHN
EVANS, coroner président l'enquête

(Intimés) APPELANTS

- et -

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ B, exerçant
ses activités sous le nom et l'appellation de Réseau
de santé Horizon, corps constitué

(Requérante) INTIMÉE

ET ENTRE :

GREGORY J. FORESTELL, coroner en chef de la
province du Nouveau-Brunswick, et JOHN
EVANS, coroner président l'enquête

(Intimés) APPELANTS

- et -

D^{re} PAMELA FORSYTHE et D^r MOHAMMED
HOSSAIN

(Requérants) INTIMÉS

Forestell c. Régie régionale de la santé B, 2014
NBCA 40

CORAM :

l'honorable juge Larlee
l'honorable juge Robertson
l'honorable juge Richard

Appel d'une décision de la Cour du Banc de la
Reine :
le 28 février 2014

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
2014 NBBR 057

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Procédures préliminaires ou accessoires :
s.o.

Appeal heard:
June 13, 2014

Appel entendu :
le 13 juin 2014

Judgment rendered:
June 19, 2014

Jugement rendu :
Le 19 juin 2014

Counsel at hearing:

Avocats à l'audience :

For the appellants Gregory J. Forestell and John
Evans:
Kelly T. VanBuskirk and
Catherine A. Fawcett

Pour les appelants Gregory J. Forestell et John
Evans:
Kelly T. VanBuskirk et
Catherine A. Fawcett

For the respondent Regional Health Authority B:
Did not participate

Pour l'intimée la Régie régionale de la santé B :
N'a pas participé

For the respondents Dr. Pamela Forsythe and Dr.
Mohammed Hossain:
Robert M. Dysart and
Sarah M. Dever Letson

Pour les intimés la D^{re} Pamela Forsythe et le
D^r Mohammed Hossain :
Robert M. Dysart et
Sarah M. Dever Letson

THE COURT

LA COUR

The appeal is allowed. The decision of the judge
on the application for judicial review is set aside
and the decision of the Chief Coroner is reinstated.
Reasons to follow.

Accueille l'appel. La décision du juge saisi de la
requête en révision est annulée et la décision du
coroner en chef est rétablie. Les motifs suivront.

The following is the judgment delivered by

THE COURT

[1] The appeal is allowed. The decision of the judge on the application for judicial review is set aside and the decision of the Chief Coroner is reinstated. Reasons to follow.

M.E.L. LARLEE, J.A.

J.T. ROBERTSON, J.A.

J.C. MARC RICHARD, J.A.

Version française de la décision rendue par

LA COUR

[1] L'appel est accueilli. La décision du juge saisi de la requête en révision est annulée et la décision du coroner en chef est rétablie. Les motifs suivront.